KINH ÑAÏI LAÂU THAÙN

**QUYEÅN III**

**Phaåm 6: LONG ÑIEÅU**

**P**haät baûo Tyø-kheo:

–Coù boán loaïi Roàng. Nhöõng gì laø boán?

1. Loaïi roàng sanh töø tröùng.
2. Loaïi roàng sanh töø nöôùc.
3. Loaïi roàng sanh töø baøo thai.
4. Loaïi roàng hoùa sanh. Ñoù laø boán loaïi roàng.

Phaät baûo Tyø-kheo:

–Coù boán loaøi Kim sí ñieåu:

1. Loaïi chim sanh töø tröùng.
2. Loaïi chim sanh töø nöôùc.
3. Loaïi chim sanh töø thai.
4. Loaïi chim hoùa sanh. Ñoù laø boán loaïi chim.

Nôi ñaùy bieån lôùn, phía Baéc nuùi Tu-di coù cung Long vöông Ta-kieät, roäng, daøi taùm vaïn do-tuaàn; duøng baûy baùu: vaøng, baïc, pha leâ, löu ly, chôn chaâu ñoû, xa cöø, maõ naõo laøm thaønh baûy lôùp vaùch, baûy lôùp lan can, baûy lôùp ñöôøng ñi, baûy lôùp haøng caây bao quanh ñeïp ñeõ. Vaùch baèng vaøng thì cöûa baèng baïc, vaùch baèng baïc thì cöûa baèng vaøng; vaùch baèng löu ly thì cöûa baèng pha leâ; vaùch baèng pha leâ thì cöûa baèng löu ly; vaùch baèng chôn chaâu ñoû thì cöûa baèng maõ naõo; vaùch baèng maõ naõo thì cöûa baèng chôn chaâu ñoû; vaùch baèng xa cöø thì cöûa baèng taát caû vaät baùu, phoái trí ñeïp ñeõ.

Vaùch aáy cöù hai vaïn daëm coù moät caùi cöûa. Cöûa cao hai ngaøn boán traêm

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

daëm, roäng moät ngaøn hai traêm daëm. Cöûa aáy thöôøng coù naêm traêm quyû thaàn canh giöõ. Treân vaùch cöûa coù lan can, loái ñi, maùi che; beân cöûa coù vöôøn nhaø, ao taém, coù caùc loaïi caây toûa ra muøi thôm, coù caùc loaïi hoa, caùc loaïi laù, caùc loaïi chim bay cuøng nhau vui hoùt.

Phía Baéc bieån lôùn, coù cung Long vöông Nan-ñaàu-hoøa-nan, moãi maët roäng, daøi hai vaïn taùm ngaøn daëm; duøng baûy baùu laøm thaønh baûy lôùp vaùch, lan can, baûy lôùp ñöôøng ñi, haøng caây bao boïc chung quanh. Cöûa cung cao moät ngaøn boán möôi daëm, roäng boán traêm taùm möôi daëm. Treân vaùch coù lan can, ñöôøng ñi, maùi che. Chung quanh coù khu vieân quaùn, ao taém, caây coái, caùc loaïi chim bay cuøng nhau vui hoùt, nhö khu vieân quaùn cuûa Long vöông Ta-kieät. Phía Baéc cuûa cung Long vöông Nan-ñaàu-hoøa- nan, coù caây lôùn teân laø Caâu-leâ-thieåm, voøng thaân hai traêm taùm möôi daëm, cao boán ngaøn daëm, caønh laù toûa ra hai ngaøn daëm. Phía Ñoâng caây Caâu-leâ- thieåm, coù cung ñieän cuûa loaøi Kim sí ñieåu (chim caùnh vaøng) sanh töø tröùng, roäng, daøi hai möôi boán vaïn daëm, chung quanh coù baûy lôùp vaùch, lan can, ñöôøng ñi, caây coái baèng baûy baùu; coù vöôøn, nhaø, ao taém, caùc loaïi chim bay cuøng nhau vui hoùt. Phía Nam cuûa caây Caâu-leâ-thieåm, coù cung cuûa loaøi Kim sí ñieåu sanh töø nöôùc, roäng, daøi hai möôi boán vaïn daëm, cuõng coù baûy lôùp vaùch, lan can, ñöôøng ñi, caây coái baèng baûy baùu; coù vöôøn nhaø, ao taém, hoa höông, caùc loaïi chim bay cuøng nhau vui hoùt. Phía Taây cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, coù cung cuûa loaøi Kim sí ñieåu sanh töø baøo thai, roäng, daøi hai möôi boán vaïn daëm; cuõng coù baûy lôùp vaùch, lan can, ñöôøng ñi, caây coái baèng baûy baùu; coù vöôøn, nhaø, ao taém, hoa höông, caùc loaïi chim bay cuøng nhau vui hoùt. Phía Baéc cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, coù cung cuûa loaøi Kim sí ñieåu hoùa sanh, roäng, daøi hai möôi boán vaïn daëm, cuõng coù baûy lôùp vaùch, lan can, ñöôøng ñi, caây coái baèng baûy baùu; coù vöôøn, nhaø, ao taém, hoa höông, caùc loaïi chim bay cuøng nhau vui hoùt.

Khi loaøi Kim sí ñieåu sanh töø tröùng muoán tìm baét loaøi Roàng sanh töø tröùng, töø caønh phía Ñoâng cuûa caây Caâu-leâ-thieåm, lao xuoáng bieån lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån, soùng daäy taùm ngaøn daëm, baét loaøi Roàng sanh töø tröùng aên thòt, nhöng chaúng theå aên ñöôïc loaïi roàng sanh töø baøo thai, loaïi sanh töø nöôùc vaø loaïi hoùa sanh.

Khi loaøi Kim sí ñieåu sanh töø nöôùc muoán tìm baét loaøi Roàng sanh töø tröùng, lieàn töø caây lôùn Caâu-leâ-thieåm lao xuoáng bieån lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån, soùng daäy taùm ngaøn daëm, baét loaøi Roàng sanh töø tröùng aên thòt.

Khi loaøi Kim sí ñieåu sanh töø nöôùc, muoán tìm baét loaøi Roàng sanh töø nöôùc, lieàn töø caønh phía Nam cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, lao xuoáng bieån

lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån, soùng daäy moät vaïn saùu ngaøn daëm, baét loaøi Roàng sanh töø nöôùc aên thòt, nhöng chaúng aên ñöôïc loaøi Roàng sanh töø baøo thai vaø loaïi hoùa sanh.

Khi loaøi Kim sí ñieåu sanh töø baøo thai muoán baét loaïi roàng sanh töø tröùng, lieàn töø caønh phía Ñoâng cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, lao xuoáng bieån lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån, soùng daäy saùu ngaøn daëm, baét loaïi roàng sanh töø tröùng aên thòt.

Khi loaøi Kim sí ñieåu sanh töø baøo thai, muoán baét loaïi roàng sanh töø nöôùc, lieàn töø caønh phía Nam cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, lao xuoáng bieån lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån laøm daäy soùng moät vaïn saùu ngaøn daëm, baét loaïi roàng sanh töø nöôùc aên thòt.

Khi loaøi Kim sí ñieåu sanh töø baøo thai muoán baét loaïi roàng sanh töø baøo thai, lieàn töø caønh phía Taây cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, lao xuoáng bieån lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån, soùng daäy ba vaïn hai ngaøn daëm, baét loaïi roàng sanh töø baøo thai aên thòt, nhöng chaúng theå baét loaïi roàng hoùa sanh aên thòt.

Khi loaøi Kim sí ñieåu hoùa sanh muoán baét loaïi roàng sanh töø tröùng, lieàn töø caønh phía Ñoâng cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, lao xuoáng bieån lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån, soùng daäy taùm ngaøn daëm, baét loaïi roàng sanh töø tröùng aên thòt.

Khi loaøi Kim sí ñieåu hoùa sanh muoán baét loaïi roàng sanh töø nöôùc, lieàn töø caønh phía Nam cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, lao xuoáng bieån lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån, soùng daäy moät vaïn saùu ngaøn daëm, baét loaïi roàng sanh töø nöôùc aên thòt.

Khi loaøi Kim sí ñieåu hoùa sanh muoán baét loaïi roàng sanh töø baøo thai, lieàn töø caønh phía Taây cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, lao xuoáng bieån lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån, soùng daäy ba vaïn hai ngaøn daëm, baét loaïi roàng sanh töø baøo thai aên thòt.

Khi loaøi Kim sí ñieåu hoùa sanh muoán baét loaïi roàng hoùa sanh, lieàn töø caønh phía Baéc cuûa caây lôùn Caâu-leâ-thieåm, lao xuoáng bieån lôùn, duøng caùnh quaït nöôùc bieån, soùng daäy saùu vaïn boán ngaøn daëm, baét loaïi roàng hoùa sanh aên thòt.

Coù caùc loaïi Long vöông khaùc maø loaøi Kim sí ñieåu chaúng theå baét aên thòt ñöôïc. Nhöõng loaïi Long vöông naøo maø Kim sí ñieåu chaúng theå aên thòt ñöôïc? Moät laø Long vöông Ta-kieät, hai laø Long vöông A-naäu-ñaït, ba laø Long vöông Nan-ñaàu-hoøa-nan, boán laø Long vöông Thieän Kieán, naêm

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

laø Long vöông Ñeà-ñaàu-laïi, saùu laø Long vöông Y-la-moä, baûy laø Long vöông Thieän Truï, taùm laø Long vöông Ca-caâu, chín laø Long vöông A-vu- laâu, möôøi laø Long vöông Uaát-chieân-baùt, möôøi moät laø Long vöông Kieàn- ha-cuï-ñaøm, möôøi hai laø Long vöông Lam-ba. Kim sí ñieåu ñeàu chaúng theå baét caùc Long vöông aáy aên thòt ñöôïc.

Caùc Long vöông naøy ñeàu ôû trong nuùi. Neáu coù ñaïo nhaân Baø-la-moân ñeán caàu yù roàng, phuïng trì ñaày ñuû giôùi haïnh cuûa roàng, lieàn sanh vaøo loaøi Roàng. Neáu coù ñaïo nhaân Baø-la-moân ñeán caàu yù Kim sí ñieåu, phuïng trì giôùi haïnh Kim sí ñieåu, ñeå caàu laøm Kim sí ñieåu, cheát roài lieàn sanh vaøo loaøi Kim sí ñieåu. Neáu coù ñaïo nhaân Baø-la-moân ñeán caàu yù chim Öu-löu, phuïng trì giôùi haïnh ñaày ñuû, sau khi cheát lieàn sanh vaøo loaïi chim Öu-löu. Neáu coù ñaïo nhaân Baø-la-moân ñeán caàu yù traâu boø, laøm theo yù traâu boø, giôùi haïnh ñaày ñuû, sau khi cheát lieàn sanh vaøo loaøi traâu boø. Neáu coù ñaïo nhaân Baø-la-moân ñeán caàu ñaïo choù, laøm theo yù choù, giôùi haïnh ñaày ñuû, sau khi cheát sanh vaøo loaøi choù. Neáu coù ñaïo nhaân Baø-la-moân ñeán caàu ñaïo nai, laøm theo yù nai, giöõ giôùi ñaày ñuû, sau khi cheát sanh vaøo loaøi nai. Neáu coù ñaïo nhaân Baø-la-moân ñeán caàu ñaïo gaø, laøm theo yù gaø, giöõ giôùi ñaày ñuû, sau khi cheát sanh vaøo loaøi gaø. Hoaëc coù ñaïo nhaân Baø-la-moân ñeán caàu laøm trôøi Ma-ni-vieät, caàu laøm nöõ nhaân, caàu laøm thaàn lôùn, caàu laøm nhaät nguyeät, coù ngöôøi ngaøy taém ba laàn trong nöôùc ñeå caàu sanh leân trôøi, coù ngöôøi thôø trôøi, ngöôøi thôø nhaät nguyeät ñeå caàu sanh leân trôøi.

Phaät daïy:

–Nhöõng ngöôøi si meâ kieán chaáp aáy ñoïa vaøo hai ñöôøng aùc: Moät laø ñòa nguïc, hai laø suùc sanh. Hoaëc coù ñaïo nhaân Baø-la-moân noùi leân kieán giaûi theá naøy: “Ngaõ vaø theá gian laø thöôøng”, roài cho mình laø ñuùng, cho nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù keû baûo: “Ngaõ vaø theá gian laø voâ thöôøng”, roài cho mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù keû baûo: “Ngaõ vaø theá gian laø thöôøng, voâ thöôøng”, roài cho mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù keû chuû tröông: “Ngaõ vaø theá gian cuõng chaúng thöôøng, cuõng chaúng voâ thöôøng”, roài cho mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù keû cho: “Ngaõ vaø theá gian coù giôùi haïn”, roài baûo mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù keû noùi: “Ngaõ vaø theá gian khoâng giôùi haïn”, roài baûo mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù keû baûo: “Ngaõ vaø theá gian coù giôùi haïn, vöøa khoâng coù giôùi haïn”, roài cho mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ngöôøi chuû tröông: “Ngaõ vaø theá gian chaúng coù giôùi haïn, cuõng khoâng phaûi khoâng coù giôùi haïn”, roài cho mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ngöôøi neâu: “Ngaõ laø coù thaân maïng”, roài cho mình laø ñuùng,

nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ngöôøi noùi: “Thaân ta cheát vaø ñoåi thaønh thaân khaùc”, roài cho mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ngöôøi baûo: “Khoâng coù thaân maïng”, roài cho mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ngöôøi chuû tröông: “Khoâng coù thaân maïng, cuõng khoâng phaûi khoâng coù thaân maïng”, roài cho mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ngöôøi cho: “Con ngöôøi khi sanh ra töø choã naøo, thì sau khi cheát seõ veà choã ñoù”, roài cho mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ngöôøi noùi: “Con ngöôøi sanh ra töø choã khoâng coù, sau khi cheát cuõng seõ trôû vaøo choã ñoù”, baûo mình laø ñuùng, nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ngöôøi baûo: “Con ngöôøi vöøa coù choã töø ñoù sanh ra, vöøa khoâng coù choã töø ñoù sanh ra, sau khi cheát cuõng seõ veà choã ñoù”, roài cho mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ngöôøi chuû tröông: “Con ngöôøi cuõng chaúng coù choã töø ñoù sanh ra, cuõng khoâng phaûi khoâng coù choã töø ñoù sanh ra”, roài cho mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si.

Phaät daïy:

–Keû ñaïo nhaân Baø-la-moân noùi raèng ngaõ vaø theá gian laø höõu thöôøng, vaø cho mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si, laø vì hoï tu taäp chaáp kieán coù ngaõ, coù maïng, coù thaân vaø theá gian, cho neân noùi ngaõ vaø theá gian laø höõu thöôøng. Coù ngöôøi noùi ngaõ vaø theá gian laø voâ thöôøng. Coù ngöôøi noùi ngaõ vaø theá gian vöøa höõu thöôøng, vöøa voâ thöôøng. Coù ngöôøi noùi ngaõ vaø theá gian chaúng höõu thöôøng, cuõng chaúng voâ thöôøng. Moïi ngöôøi ñeàu cho mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si, vì theo kieán chaáp cuûa hoï laø chaáp coù ngaõ, chaáp coù maïng, chaáp coù thaân vaø theá gian, cho neân tuyeân boá ngaõ vaø theá gian laø höõu thöôøng. Keû ñaïo nhaân Baø-la-moân noùi ngaõ vaø theá gian laø höõu haïn, vaø cho mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si, vì theo nhaïân thöùc cuûa hoï laø coù ngaõ, coù maïng, cho neân tuyeân boá maïng laø höõu haïn, con ngöôøi laø höõu haïn, töø khi ôû trong buïng meï, cho ñeán khi cheát choân trong moà ñeàu nhö nhau. Con ngöôøi töø luùc sô sanh ñaõ nhaän boán phaàn thaân theå, vaø traûi qua baûy laàn soáng cheát, veà sau ñaéc ñaïo; cho neân noùi ngaõ vaø theá gian laø höõu haïn. Coù ngöôøi noùi ngaõ vaø theá gian laø voâ haïn, cho mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si, vì trong nhaän thöùc cuûa hoï laø coù ngaõ, coù maïng, coù thaân, coù theá gian, neân tuyeân boá coù maïng, coù ngöôøi voâ haïn. Con ngöôøi töø khi ôû trong buïng meï cho ñeán sau khi cheát choân trong moà ñeàu nhö nhau, töø luùc sô sanh ñaõ nhaän boán phaàn thaân theå, traûi qua baûy laàn soáng cheát, veà sau ñaéc ñaïo. Hoaëc coù ñaïo nhaân Baø-la- moân neâu quan ñieåm cuûa mình raèng ngaõ vaø theá gian vöøa höõu haïn vöøa voâ haïn, vì nhaân thöùc cuûa hoï laø coù ngaõ, coù maïng, coù thaân, coù theá gian, roài

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tuyeân boá maïng laø voâ haïn, con ngöôøi laø höõu haïn. Con ngöôøi töø khi ôû trong buïng meï, cho ñeán sau khi cheát ñem choân ñeàu nhö nhau, töø luùc sô sanh ñaõ nhaïân boán phaàn thaân theå, traûi qua baûy laàn soáng cheát, veà sau ñaéc ñaïo. Coù ngöôøi cho laø ngaõ vaø theá gian chaúng höõu haïn, cuõng chaúng voâ haïn, neân hoï tuyeân boá maïng laø höõu haïn. Con ngöôøi töø khi ôû trong buïng meï cho ñeán sau khi cheát ñem choân ñeàu nhö nhau, töø luùc sô sanh ñaõ nhaän boán phaàn thaân theå, traûi qua baûy laàn soáng cheát, veà sau môùi ñaéc ñaïo, cho ñeán noùi cuõng chaúng phaûi höõu haïn, cuõng chaúng phaûi voâ haïn.

Hoaëc coù ñaïo nhaân Baø-la-moân neâu quan ñieåm cuûa mình: “Coù maïng aáy, coù thaân aáy”. Ngöôøi ñoù cho raèng maïng trong ñôøi hieän taïi laø thöôøng coøn, maïng ôû ñôøi sau laø thöôøng coøn; neân hoï noùi ta laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si. Coù ñaïo nhaân neâu yù kieán: “Maïng khaùc, ngöôøi khaùc”, vì ngöôøi aáy cho ñôøi naøy coù thoï maïng, ñôøi sau khoâng coù thoï maïng, neân hoï noùi ta laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si.

Hoaëc coù ñaïo nhaân Baø-la-moân noùi: “Nay thaáy maïng döùt, sau khi cheát, chuyeån sanh qua ñôøi khaùc”, cho neân noùi ta laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si.

Coù ñaïo nhaân Baø-la-moân noùi: “Cuõng chaúng coù maïng, cuõng chaúng coù thaân. Ñôøi naøy maïng döùt haún, ñôøi sau cuõng döùt haún”, hoaëc coù ñaïo nhaân Baø-la-moân noùi leân quan ñieåm: “Ngöôøi sanh ra töø coõi naøo thì sau khi cheát cuõng seõ sanh veà coõi ñoù”. Hoï ñeàu cho mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si. Vì yù kieán cuûa hoï laø ñôøi naøy coù thaân maïng, ñôøi sau coù thaân maïng, cho neân noùi mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si.

Hoaëc coù ñaïo nhaân Baø-la-moân neâu yù kieán: “Khoâng töø ñaâu sanh ra, sau khi cheát cuõng ñeán choã chaúng thaáy aáy. Ñôøi nay coù maïng, cuõng chaúng thaáy ñôøi sau khoâng coù maïng”; hoaëc coù ñaïo nhaân Baø-la-moân neâu yù kieán: “Coù ngöôøi töø choã “khoâng töø ñaâu sanh ra”, neân khi cheát cuõng veà choã ñoù”, vaø cho mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si. Hoï chaúng thaáy ñôøi naøy coù thaân maïng, cuõng chaúng thaáy ñôøi sau coù thaân maïng.

Hoaëc coù ñaïo nhaân Baø-la-moân noùi: “Khoâng phaûi coù, cuõng khoâng phaûi khoâng coù choã töø ñoù sanh ra”, vaø cho mình laø ñuùng, coøn nhöõng keû khaùc laø ngu si. Ñaïo nhaân aáy chaúng phaûi khoâng thaáy ñôøi naøy coù thaân maïng, cuõng khoâng phaûi khoâng thaáy ñôøi sau coù thaân maïng.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–ÔÛ ñôøi quaù khöù, coù vò vua teân laø Baát Hieän Dieän. Baáy giôø nhaø vua cho taäp trung nhieàu ngöôøi muø ñeán vaø hoûi hoï:

–Caùc ngöôi ñaõ töøng bieát loaøi voi chöa? Nhöõng ngöôøi muø taâu:

–Taâu Thieân vöông, chaúng bieát! Vua hoûi:

–Caùc ngöôi muoán bieát loaøi voi chaêng? Taâu:

–Muoán bieát.

Luùc aáy vua ra leänh daét voi ñeán, roài leänh cho nhöõng ngöôøi muø kia sôø voi. Trong ñoù, coù ngöôøi muø sôø truùng voøi voi, coù ngöôøi muø sôø truùng ngaø voi, coù ngöôøi muø sôø truùng tai voi, coù ngöôøi muø sôø truùng löng voi, coù ngöôøi muø sôø truùng buïng voi, coù ngöôøi muø sôø truùng chaân sau voi, coù ngöôøi muø sôø truùng ñaàu goái voi, coù ngöôøi muø sôø truùng chaân tröôùc voi, coù ngöôøi muø sôø truùng ñuoâi voi.

Khi aáy vua Baát Hieän Dieän hoûi ñaùm ngöôøi muø kia:

–Voi coù hình daïng theá naøo? Ngöôøi muø sôø truùng voøi voi, taâu:

–Voi nhö caùi caøn xe cong. Ngöôøi sôø truùng ngaø voi, taâu:

–Voi nhö caùi chaøy.

Ngöôøi sôø truùng tai voi, taâu:

–Voi nhö caùi ky.

Ngöôøi sôø truùng ñaàu voi, taâu:

–Voi nhö caùi ñaûnh.

Ngöôøi sôø truùng löng voi, thöa:

–Voi nhö vaät chöùa.

Ngöôøi sôø truùng buïng voi, thöa:

–Voi nhö böùc vaùch.

Ngöôøi sôø truùng baøn chaân sau voi, thöa:

–Voi nhö caây truï.

Ngöôøi sôø truùng chaân tröôùc voi, thöa:

–Voi nhö caùi coái.

Ngöôøi sôø truùng ñuoâi voi, taâu:

–Voi nhö con raén.

Roài boïn hoï cuøng tranh caõi, chaúng tin nhau, cuøng la leân cho mình laø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñuùng, voi laø nhö vaäy; coøn ngöôøi khaùc noùi khoâng phaûi nhö vaäy. Vua ñaéc yù cöôøi.

Phaät daïy:

–Cuõng nhö vaäy, coù caùc ñaïo nhaân ngoaïi ñaïo, chaúng bieát choã phaùt sanh cuûa Khoå ñeá, cuõng chaúng bieát Khoå ñeá, Taäp ñeá, Khoå taän ñeá (Dieät ñeá), Khoå dieät ñaïo ñeá (Ñaïo ñeá), hoï cuøng tranh caõi chaúng tin nhau, maï lî nhau, töï cho mình laø ñuùng.

Neáu coù ñaïo nhaân Sa-moân bieát choã phaùt khôûi cuûa Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo ñeá, lieàn cuøng nhau hoøa hôïp, gioáng nhö söõa khi hoøa hôïp khoâng coøn phaân bieät, chæ noùi veà nhöõng lôøi daïy, vieäc laøm cuûa Phaät ñaït ñöôïc an laïc.

Phaät daïy:

–Tyø-kheo, neân tu taäp caùc söï thaät laø Khoå ñeá, Taäp, Taâïn (Dieät), vaø Ñaïo ñeá.

M